

ORF 1
8.30 Tom Turbo - Wunschfolge der Woche 5-109-877 9.00 Elmers beste Reste 699-099 9.25 Pippi Langstrumpf 7-830-896 9.50 Flipper & Lopaka 1-130-001 10.15 Mona, der Vampir 3-545-693 10.35 Sport-Bild 7-718-199 11.00 Fußballfieber - Die Euro 2004 650-815 11.30 Fußballfieber - Die Euro 2004 3-512-902 11.55 Double Teamed - Ein Traum wird wahr, Sportfilm, USA 2001 2-340-438 13.25 He's My Girl 2, Komödie, USA 1992 1-419-525 15.00 Mr. Bill - Da steht die ganze Army Kopf Komödie, USA 1999 Mit Steve Martin, Eddie Murphy, Heather Graham u.a. Regie: Frank Oz 675-070 16.30 Mr. Bill - Da steht die ganze Army Kopf Komödie, USA 1999 Mit Danny DeVito, Gregory Hines, u.a. Regie: Penny Marshall 646-693 18.30 Sport am Sonntag Magazin 611-051 19.30 Zeit im Bild und Kultur 456-506 19.45 Wetter 1-041-051 19.54 Sport 400-203-186



Columbo
Los Angeles ist Schauplatz einer Schachpartie der beiden Spitzenspieler Clayton (Laurence Harvey) und Dudek. 23.35 Uhr
20.15 Verlockende Falle Thriller, USA 1998/1999. Mit Sean Connery, Catherine Zeta-Jones u.a. Regie: Jon Amiel 670-099
22.05 Tatort Schützlinge. TV-Kriminalfilm, D 2002. Mit Klaus J. Behrendt, Dietmar Bär u.a. Regie: Martin Egler 9-213-254
23.35 Columbo Schach dem Mörder TV-Kriminalfilm, USA 1973. Mit Peter Falk, Laurence Harvey u.a. Regie: Edward M. Abrams 6-660-877
0.50 Ein perfekter Mord. Thriller, USA 1998. Mit Michael Douglas, Gwyneth Paltrow u.a. Regie: Andrew Davis 98-728-129 2.30 Internal Affairs - Trau ihm, er ist ein Cop. Actionfilm, USA 1991. Mit Richard Gere, Andy Garcia u.a. 9-190-007 (VPS 2.29 467-804-668)

ORF 2
7.00 TW1 Frühstückswetter 265-761 7.30 Wetter-Panorama 6-083-896 9.05 Rhein festlich 5-635-411 9.30 Pablo Casals - Ein Cellist verlangt eine bessere Welt 815-815 10.30 Die Kulturwoche 646-612 11.05 Europa-studio 7-042-411 12.00 Hohes Haus 658-457 12.30 Orientierung 352-380 13.05 Wochenschau 4-466-438 13.30 Heimat, fremde Heimat. Kopftuchträgerinnen in Österreich / Drei Muslime, drei Zugänge 257-916 14.00 Frisch gekocht unterwegs 617-896 (VPS 16.35 3-243-362) 14.20 Modern Times spezial Wettlauf zur Venus 646-032 15.05 60 Jahre „D-Day“ 3-237-761 (VPS 15.25 1-657-693) 17.05 Schöner leben Magazin 424-902 18.00 Brieflosshow 801-167 18.30 Österreich-Bild aus dem Landesstudio Tirol 459-148 19.00 Vorarlberg heute 467-612 19.17 Lotto 209-037-896 19.30 ZIB 443-032 19.45 Wetter 1-045-877 19.54 Seitenbl. 400-290-612



60 Jahre D-Day
Zum 60jährigen Jubiläum werden am 5. und 6. Juni Gedenkfeiern stattfinden. Dr. Roland Machatschke kommentiert. 15.05 Uhr
20.15 Rosamunde Pilcher: Zwei Schwestern TV-Romanze, D 1997 Mit Eva Habermann, Andreas Elsholz u.a. Regie: Rolf von Sydow 3-195-728 21.45 ZIB 6-166-902 21.55 EU-Wahlen Konfrontation der Spitzenkandidaten 9-773-780 23.10 ZIB 3-603-273 23.20 Der Ball ist rund Das verbotene Team - Eine Nationalmannschaft ohne Nation 3-353-506 0.15 Frankreich, wir kommen Dokumentarfilm, A 1998 6-770-465 1.35 Die Kulturwoche 4-843-823 2.05 Schöner leben 8-509-755 2.55 Seitenblicke 6-124-465 (VPS 3.15 2-357-552) 3.05 Die Brieflosshow 2-435-281 (VPS 3.25 2-528-945) 3.30 Österreich-Bild aus dem Landesstudio Tirol 4-413-465 3.55 Modern Times spezial 9-151-397

ARD
8.30 Tigerenten Club 7-465-896 10.00 Immer wieder sonntags 145-148 11.30 Die Maus 5-790 12.00 Presseclub 74-051 12.45 Tagesschau 706-322 13.15 Weltreisen 762-099 13.45 Sportschau live. ca. 13.45 DTM Deutsche Tourenwagen Masters, 4. Lauf / ca. 15.20 Deutschland Tour, 7. Etappe: Chermnitz - Leipzig / Internationale Tennis-Meisterschaften von Frankreich, Finale Herren-Einzel / Deutsche Schwimm-Meisterschaften, Mit Olympia-Qualifikation 88-332-709 17.55 Tagesschau 6-856-148 18.00 Lindenstraße Venus und Mars 3-167 (VPS 18.40 65-457) 18.30 Sportschau live Fußball-Länderspiel, Deutschland - Ungarn, Jubiläumsspiel 50 Jahre Bern 54, Übertragung aus dem Fritz-Walter-Stadion in Kaiserslautern / Fußball-Länderspiele: Niederlande - Irland, Tschechien - Estland, Lettland - Aserbaidschan / Dazwischen: ca. 19.45 Tagesschau 86-084-341



Sportschau live
Das „Wunder von Bern“ wird 50. Die damaligen Endspielgegner Dtl. und Ungarn messen sich erneut. (Foto: Karin Kurany) 18.30 Uhr
21.20 Tag der Versöhnung Die Welt gedenkt des D-Day 923-148
21.50 Sabine Christiansen 7-169-273 (VPS 21.45 7-160-902)
22.50 Tagesthemen 8-028-525 (VPS 22.45 8-021-612)
23.05 Bericht vom Parteitag der F.D.P. 8-019-877 (VPS 23.00 45-761)
23.20 Titel, Thesen, Temperamente 4-103-032 (VPS 23.15 4-104-761)
23.50 Der Uhrmacher von St. Paul Kriminalfilm, F 1974 Mit William Sabatier, Philippe Noiret u.a. Regie: Bertrand Tavernier 6-217-032 (VPS 23.45 9-274-032)
1.30 Tagesschau 7-734-397 (VPS 1.25 1.40 * Du bist nicht allein, Melodram, D 1949 5-680-113 (VPS 1.35 2-278-281)

ZDF
8.35 Die Graslöwen (1). Start der Kinderserie 2-847-322 9.02 Sonntags 200:005-709 9.30 Evangelischer Gottesdienst 1-448-490 10.15 Löwenzahn 5-614-877 10.47 ZDF-Fernsehgarten 208-638-849 12.47 blickpunkt 200-704-964 13.15 ZDF Umwelt 8-345-896 13.50 Bürger, rettet eure Städte! 6-357-693 14.00 D-Day in der Normandie 60. Jahrestag der Invasion. Aus Frankreich 88-447-490 heute 70-506 17.10 ZDF SPORTextra Boxen-Nachschlag: Felix Sturm - Oscar de la Hoya. Zusammenfassung des Kampfes aus Las Vegas/USA 728-525 17.50 Das Wunder von Bern - Das Spiel Dokumentation 935-728 18.30 Die ZDF-Reportage Fußball, Fado, Fatima - Zug um Zug durch Portugal 9-728 19.00 Berlin direkt 98-780 19.10 Berlin direkt Magazin 723-419 19.30 Expedition 84-896



Zwei Schwestern
Die Liebe zu demselben Mann macht die Schwestern Jane (C. Schutz, li.) und Laurie (Eva Habermann) zu Rivalkinnen. 20.15 Uhr
20.15 Rosamunde Pilcher: Zwei Schwestern TV-Romanze, D 1997 2-783-099
21.45 heute-journal 8-462-148
22.00 Denn keiner ist ohne Schuld TV-Kriminalfilm, GB 2002. Mit Nathaniel Parker 92-273
23.30 Standpunkte Bericht vom Parteitag der FDP in Dresden 62-438
23.45 ZDF-History Tödliche Übung - D-Day in Gefahr Knopp 2-917-341
0.30 heute 8-561-755 0.35 nachtschudo. Felt - Brennstoff des Lebens. Gäste: Eva Barösius (Soziologin), Josef H. Reichholf (Evolutionbiologe), Nicolai Worm (Ernährungswissenschaftler) 2-501-378 1.35 Harry Belafonte - Mein Leben 3-063-200 2.15 heute 33-463-842 2.20 Sagenhafte Völker: Die Amazonen 4-422-194 3.05 Die ZDF-Reportage 7-844-465

RTL
6.10 RTL Shop 7-891-506 7.05 Barbapapa 2-168-148 7.30 Harry und die Hendersons 8-282-693 7.55 Hausmeister Stubbs 2-566-815 8.25 Die wilden Siebziger 2-249-273 8.50 Unter uns 3-104-631 10.50 Smallville 6-307-525 11.45 Gib Gas - Ich will Spaß. Musikkomödie, D 1982 4-000-235 13.30 Motorrad-WM: Countdown 9-506 14.00 Motorrad-WM: Das Rennen Motorradsport Reporterin im Grid-Bereich: Katja Poensgen / Anschl.: Siegerehrung 4-800-322 15.10 Die Autohändler - Fellschen, Kaufen, Probe fahren (2) 8-tlg. Reportage 3-603-780 15.40 Hölliche Nachbarn (1) Start der Comedyserie 2-096-631 16.45 Mein Garten (1) Start der 12-tlg. Doku-Soap 5-477-148 17.15 Mein Garten Doku-Soap 5-585-815 17.45 Exklusiv - Weekend 2-436-815 18.45 RTL aktuell Weekend 2-723-983 19.10 Notruf 7-948-815



In Sachen Liebe
Um an ihren treulosen Geliebten Rache zu nehmen, schließen sich Sam (M. Broderick) und Meggy (M. Ryan) zusammen. 20.15 Uhr
20.15 In Sachen Liebe Komödie, USA 1997 Mit Meg Ryan, Matthew Broderick, Kelly Preston u.a. Regie: Griffin Dunne 1-877-032
22.15 Spiegel TV Magazin D-Day - Landung in der Normandie / Die Bronx von Berlin - Leben und Überleben im Wedding / Der Fledermausmann - Wie ein „Blinder“ sehen kann 5-507-148
23.05 Fahnden, folgen, festnehmen - Wie der BGS die Grenzen sichert 7-290-273
0.00 South Park 6-945 0.30 SpongeBob Schwammkopf. Chef werden ist nicht schwer 8-138-823 0.55 Prime Time - Spättausgabe. Mit Geologenhammer und Messband - Die Spur des Lebens auf dem Blauen Planeten 3-163-303 1.15 RTL Nachtquiz 7-750-200

SAT.1
6.10 Ehemänner und Ehefrauen. Komödie, USA 1992 4-482-273 8.00 Weck Up 18-612 9.00 Genial daneben - Die Comedy Arena. mit Hugo Egon Balder und Gästen 94-032 10.00 Hausmeister Krause - Ordnung muss sein 5-457 10.30 Bewegte Männer 1-308 11.00 Axel! 1-877 11.30 Was guckst du? 4-964 12.00 Der große deutsche Prominenten-Buchstabier-Test 74-254 13.00 Odyssey 5 83-902 14.00 J.A.G. - Im Auftrag der Ehre Actionserie 54-490 15.00 J.A.G. - Im Auftrag der Ehre 36-070 16.00 Star Trek - Deep Space Nine Der Klang ihrer Stimme. Science-Fiction-Serie 47-186 17.00 Star Trek - Raumschiff Voyager Das Geistervolk. Science-Fiction-Serie 23-506 18.00 GO! Das Motor-magazin 2-411 18.30 Nachrichten 91-362, 18.35 blitz 1-928-896 19.00 Family Date (2) Nur eine darf mit unserem Sohn. 6-tlg. Datedshow 611-815



Good Vibrations - Sex ...
Ob Susan (Annette Bening) mit dem aufbeirischten Harold glücklich wird? 20.15 Uhr
20.15 Good Vibrations - Sex vom anderen Stern SF-Film, USA 2000. Mit Garry Shandling, Annette Bening u.a. Regie: Mike Nichols 3-376-709
22.20 Markus Maria Profitlich ... will Fußball gucken 856-902
22.50 Planetopia 4-725-902
23.45 News & Stories Aristoteles hilft nicht mehr - Niklas Luhmann in der „Gesellschaft der Computer“ 257-051
0.35 Ein heißes Geschäft. Erotikfilm, USA 1999. Mit Stephen Francis. Gäste: Eva Barösius, Kim Dawson u.a. Regie: Leland Price 9-767-736 2.15 Quiz Night 8-217-262 2.45 J.A.G. - Im Auftrag der Ehre. Aussichtslos 6-549-736 3.35 J.A.G. - Im Auftrag der Ehre. Kein Schnee von gestern 5-574-533 4.25 Star Trek - Raumschiff Voyager 1-395-484

PRO 7
5.30 Die Abschlussklasse 2004 54-835-709 7.45 Die ProSieben MorningShow 1-947-709 8.30 Last Of The High Kings. Tragikomödie, IRL 1997. Mit Jared Leto u.a. 5-109-896 10.30 CineTipp. The Punisher 3-358-032 10.40 Ein krasser Deal. TV-Komödie, D 2003. Mit Tom Beck u.a. 4-423-761 12.35 Disney Film Parade 472-693 12.45 Schiffbrüchig. TV-Abenteuerfilm, USA 2001. Mit Joey Lawrence u.a. 3-978-070 14.30 Beastmaster - Herr der Wildnis 53-761 15.30 Relic Hunter 35-341 16.30 Harry Potter und der Gefangene von Askania Das große Pro Sieben TV-Spezial zum Film 3-438 17.00 D-Day - Entscheidung in der Normandie Dokudrama, D/USA /F/GB 2004 409-362 19.00 Welt der Wunder Rundes Leder - Wie der Fußball die Welt eroberte 6-728 20.00 Austria TopTalk Volker Piesczek im Gespräch mit Georg Kofler, Chef des Pay TV Senders Premiere 54-821



U-571
Lt. Tyler (M. McConaughey, li.) und Chief Klough (Harvey Keitel) sind auf die Codiermaschine Enigma aus. 20.15 Uhr
20.15 U-571 Actionfilm, USA 1999 Mit Matthew McConaughey, Bill Paxton u.a. Regie: Jonathan Mostow 9-765-983
22.40 Focus TV D-Day - Welche Fehler machte die deutsche Seite am D-Day? Wieviel wusste die alliierte Luftaufklärung über die deutschen Verteidigungslinien in der Normandie? 4-709-964
23.35 ProSieben Reportage Schampus in der Luxus-Lounge - Deutschlands exklusivster VIP-Club 470-780
0.30 ProSieben Reportage. Die Luxus-Segler - Traumurlaub auf hoher See 8-122-259 1.20 U-571. Actionfilm, USA 1999. Mit Matthew McConaughey, Bill Paxton, Harvey Keitel u.a. Regie: Jonathan Mostow 48-105-754

RTL 2
5.50 MovieMovie. Der aktuelle Kino-Tipp (VPS 5.45) 6.15 Prinzessin Caraboo. Komödie, USA 1994 (VPS 6.10) 7.50 Burning Zone (VPS 7.45) 9.20 Kick It With Samba - Heiße Rhythmen, große Liebe. Komödie, USA 2000 11.05 Der Troilkönig. Abenteuerfilm, GB 1998 12.50 Crocodile Hunter 14.15 Wild Things 15.55 Zed Chart Show. Dauerwerbesendung 16.00 The Dome. The Dome 30 19.00 Big Brother 20.00 News 20.15 High Fidelity Komödie, USA/GB 2000. Mit John Cusack u.a. 6-891-877 22.15 Autopsie E-Mail aus dem Jenseits / Tod am Straßenrand 2-472-902 23.15 Die Redaktion spezial Bestanden * oder durchgefallen - Produkte auf dem Prüfstand 1-267-235 0.15 Das Nachrichten-journal 2-332-804

EUROSPORT
12.15 Motorrad. FIM Straßen-WM. Großer Preis von Italien in Mugello. 4. Rennen 250ccm-Klasse 13.30 Motorrad. FIM Straßen-WM. Großer Preis von Italien in Mugello. 4. Rennen der MotoGP-Klasse 15.15 Tennis. Grand Slam. French Open in Paris. 14. Tag. Finale Herren 18.00 Fußball. Intern. U21-Turnier von Toulon. Gruppe B. Brasilien - Schweden 19.45 Motorsport. Motorsports Weekend. Die Entscheidungen des Tages 20.15 Olympische Spiele Die Flamme 3-512-964 20.30 Fußball. Internationale Testspiele. Zsfg. 583-186 21.00 Fußball Internationales Testspiel. Frankreich - Ukraine. Live-Übertragung 196-815 23.00 Rallye FIA WM Acropolis Rally 106-051 23.30 Cross Country Rallye FIA Weltcup 919-148 23.45 News 1-181-815

VOX
7.55 Hour Of Power 8.55 NZZ Format 9.45 Columbia - Chronik einer Katastrophe 10.45 dtp Kiosk Special 12.50 hundkatzemaus 13.25 tierzeit 14.05 Sehnsucht nach Meer. Sanfte Drachen 14.40 Reine Glückssache - Dummsucht dümmer. Komödie, USA 1991 16.30 News 17.00 auto motor und sport 18.15 Voxtours. Mexiko / Yucatan 19.15 Fit For Fun TV. Body Check up - So bekommt man Problemzonen in den Griff! 20.15 Die Flintstones In Viva Rock Vegas Komödie, USA 2000 Mit Mark Addy, Stephen Baldwin, Kristen Johnston u.a. Regie: Brian Levant 382-322 22.00 Face/Off - Im Körper des Feindes Actionfilm, USA 1997 Mit John Travolta, Nicolas Cage 17-056-631 0.40 Wahre Liebe Magazin 2-744-939

ATV
10.30 Anrufen & Gewinnen Das Mittags-Quiz 11.00 Motorrad-WM 2004. Grand Prix Italien - Mugello 125 ccm 12.10 Anrufen & Gewinnen Das Mittags-Quiz 13.45 Motorrad-WM 2004. Grand Prix Italien - Mugello Moto GP 15.00 Hi Society 15.15 Tausche Familie 16.15 Unkürkt 16.45 Melrose Place. Unruhige Zeiten 17.55 Ein Hauch von Himmel. Geburtsstunde 18.45 Hi Society Revue 19.15 TVplus Aktuell 19.29 Wetter 19.30 Xpress.tv 20.15 Urlaub im Orient - Und niemand hört dein Schreien TV-Thriller, D 1999 Mit Felix Eitner u.a. 5-937-341 22.00 Killer Instinkt Thriller, USA 2001 Mit Mark Dacascos u.a. 3-329-104 23.35 Mein Geld will immer nur das eine ... Erotikkomödie, USA 1988 32-953-341

SÜDWEST
11.40 Gustav Mahler, Sinfonie Nr. 8 12.00 50 Jahre Wunder von Bern (VPS 11.59) 14.00 Die Ritter der Tafelrunde. Drama, USA 1953 15.50 Der Rie, und die Rose 16.00 Terra Fantastica - Alles was spannend ist 16.45 Eisenbahnen 17.15 Länder - Menschen - Abenteuer 18.00 Aktuell 18.15 Ich trage einen großen Namen 18.45 Treffpunkt (VPS 18.44) 19.15 Die Fallers - eine Schwarzwaldfamilie 19.45 Aktuell 20.00 Tagesschau 20.15 Sonntagstour 4-018-273 21.15 Spaß aus Mainz Sketche 3-773-438 21.50 Sport extra Live vom Betzenberg nach dem Länderspiel Deutschland - Ungarn 3-116-877 (VPS 21.49 493-511-457) 22.35 Wortwechsel 6-120-524 (VPS 22.34 402-205-970) 23.05 Hitlers Geld 8-623-728

KINDER / ARTE
12.00 Das Zauberbuch. Märchenfilm, C2/D 1996 13.30 Fortsetzung folgt 14.00 Laura Stern 14.15 Lisa und Paul 14.25 Irgendwie anders 14.35 Siebenstein 15.00 Löwenzahn 15.30 Tabaluga tivi 17.00 Wunschfilm 18.30 Sissi. Die Festung des Grauens 18.55 Sandmann 19.00 Mavi Hämmer präsentiert National Geographic World 19.25 Achterbahn 19.50 ReläXX 20.05 quergelesen 19.00 Flamenco aus Las Tres Mil 19.45 Info Spezial: D-Day 20.45 Warte, bis es dunkel ist Thriller, USA 1967. Mit Alan Arkin, Audrey Hepburn u.a. 392-070 22.30 Augen-licht und Schatten 709-780 0.00 Seelenfenster Dokumentarfilm, BR 2001 7-903-262 1.15 Der Briefbomber TV-Thriller, D/A 2000. Mit Sylvester Groth u.a. 1-943-736

BAYERN
10.00 Papst-Gottesdienst in Bern 12.30 Lorin Maazel dirigiert (VPS 12.15) 13.35 Am Mittelmeer (VPS 13.20) 14.20 Egerland-Museum Marktredwitz 14.35 Der Haustyran. Komödie, D 1958 16.00 Einblick. Studiogast: Katja Riemann 16.30 Schuhbecks 17.05 Fernweh 17.30 Euro-Blick 18.05 Regional 18.45 Rundschau 19.00 Auf den Kellern 19.40 Die Pfingstorgel. Moritat aus dem Gäuboden. TV-Komödie, D 1965 21.15 Rundschau-Magazin mit Sport 941-051 21.45 Boulevard Bayern Magazin 7-565-273 22.00 Reportage 982-167 22.40 Wiedersehen in Vietnam - Auf den Spuren einer Kindheit 3-123-970 0.05 Tag der Versöhnung - Gedenkfleier zum 60. Jahrestag des D-Day 1-185-620 (VPS 0.04 409-088-129)

SF 1
13.15 Romanzen des 20. Jahrhunderts 13.50 Nordostschweizerisches Jodelfest 2004 15.45 Die Zukunft ist wild 16.00 Der Wettlauf zur Venus 16.45 Svizra Rumantscha (VPS 17.00) 17.15 Sternstunde Religion 17.45 Tagesschau 17.55 kino aktuell 18.15 Sportpanorama 19.20 miteinander 19.30 Tagesschau 19.50 Miteo 20.00 Zoo 20.30 Rosamunde Pilcher: Der lange Weg zum Glück TV-Romanze, D 1999. Mit Barbara Wussow 6-829-235 22.05 Comedy im Casino 13-968-322 22.50 Tagesschau 71-737-591 23.00 Der Salon Michael Schindhelm bittet zum Gespräch 7-297-493 0.05 As Cinzas de Deus 98-743-129

SF 2
12.00 Fußball: Euro 2004. Gruppe A: - Portugal - Griechenland - Spanien - Russland. Die Teams Gruppe A 12.30 Reiten: CSIO Schweiz. Nationenpreis. Live 16.00 Fußball Länderspiel. Schweiz - Liechtenstein. Live 18.15 SonntagsBlick-Standpunkte 19.00 Café Bäle 19.30 Tagesschau 19.50 Miteo 20.00 Gesundheit Sprechstunde 21.05 Motor Show tcs Magazin 1-442-438 21.35 NZZ Format Heiße Stühle - Motorradfahrer 71-657-099 22.10 NZZ Swiss Made Rennfahrer ohne Führerschein: Der 16-jährige Grand-Prix-Fahrer Thomas Lüthi 41-352-254 22.20 Chash-TV 6-828-902 22.50 Chash-Talk 1-811-099 23.15 Bekanntmachung I Magazin 2-603-099

Der TV-Tipp des Tages
Verlockende Falle
Robert MacDougal (Sean Connery) ist als berühmt berüchtigter Kunstliebhaber aller Kunstsammler. Wieder ist ein wertvoller Rembrandt spurlos verschwunden. Die quirlige Versicherungssachbearbeiterin Gin Baker soll Mac nun endgültig das Handwerk legen. Mit dem Plan, eine antike chinesische Goldmaske zu entwenden, macht sie ihm ein allzu verlockendes Angebot. Misstrauisch nimmt Mac an. ORF 1, 20.15 Uhr

Steffenberger Bergfreunde
Berghaus-Mattajoch 1564m, Alpe-Gamp
Busverbindungen - von Gurtis - Feldkirch nach Liechtenstein vorhanden